

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

23 DECEMBER 1948.

**WETSONTWERP**

**houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst betreffende de vergoeding der schade voortspruitend uit beroepsziekten, aangenomen op 21 Juni 1934 te Genève, door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar achttiende zitting.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ARBEID EN DE SOCIALE VOORZORG (1),  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER PEETERS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Algemene Conferentie van de Internationale Organisatie van de Arbeid heeft in Juni 1925 een conventie aangenomen betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten.

Déze overeenkomst trad in werking op 1 April 1927 en werd door België op 3 October 1927 bekragtigd.

De oorspronkelijke conventie echter werd in 1934 herzien door dezelfde Algemene Conferentie, onder de benaming : « overeenkomst n° 42 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten ».

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Heyman, voorzitter; de heren Bertrand, De Paepe, Gillès de Pélichy, Kofferschläger, Moriau, Peeters, Scheere, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — Mevr. Blume-Grégoire, de heren Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Glineur. — Masquelier, Van Glabbeke.

Zie :  
18 : Wetsontwerp.

**Chambre  
des Représentants**

23 DÉCEMBRE 1948.

**PROJET DE LOI**

**portant approbation de la Convention Internationale concernant la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, adoptée à Genève, le 21 juin 1934, par la Conférence Internationale du Travail, au cours de sa dix-huitième session.**

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION  
DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE (1),  
PAR M. PEETERS.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Conférence générale de l'Organisation Internationale du Travail a adopté en juin 1925 une convention concernant la réparation des maladies professionnelles.

Cette convention, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1927, fut ratifiée par la Belgique le 3 octobre 1927.

Mais en 1934, la convention initiale fit l'objet d'une révision par cette même Conférence générale, sous la dénomination : « Convention n° 42 concernant la réparation des maladies professionnelles ».

(1) Composition de la Commission : M. Heyman, président; MM. Bertrand, De Paepe, Gillès de Pélichy, Kofferschläger, Moriau, Peeters, Scheere, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — M<sup>me</sup> Blume-Grégoire, MM. Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Glineur. — Masquelier, Van Glabbeke.

Voir :  
18 : Projet de loi.

Om twee redenen werd deze aanvullende overeenkomst door België niet onmiddellijk bekraftigd :

1° De schadevergoeding voor de silicosis was in ons land nog niet aangenomen;

2° De wetgeving was niet meer in overeenstemming met de conventie welke voorzag dat de schadevergoeding, toegekend voor beroepsziekten, niet geringer mocht zijn dan deze voor de arbeidsongevallen.

Het koninklijk besluit van 31 Juli 1936 nam de silicosis op onder de reeks van beroepsziekten die voor schadeloosstelling in aanmerking konden komen. Evenwel was het tweede euvel nog niet opgelost, nl. het verschil der voorziene bedragen tussen de beroepsziekten en de arbeidsongevallen. Daar een nieuw wetsontwerp terzake ter studie was werd ook dan van de bekraftiging der conventie n° 42 voorlopig afgezien.

Door de besluitwet van 20 September 1945 werd het verschil der schadevergoedingsbedragen opgeheven. Tevens werden sedert 1936 verschillende categorieën van beroepsziekten aan de lijst der rechtshabenden toegevoegd, zodat aan de geest van de conventie n° 42 thans volledig wordt beantwoord.

Zo zijn dus alle bezwaren die de bekraftiging van de overeenkomst der Algemene Conferentie van de Internationale Organisatie van de Arbeid in de weg stonden, uitgeschakeld en kan de wet tot bekraftiging dezer resolutie volledig worden nagekomen. Deze bekraftiging is dan ook het doel van dit wetsontwerp:

Om evenwel enig idee van de werkelijke toestand te hebben, achten wij het nuttig een kort overzicht te geven van de jongste barema's terzake vastgesteld :

De besluitwet van 22 Juni 1946 stelde volgende minima vast :

a) Tijdelijke of blijvende ongeschiktheid tot werken :

120 fr. per % van ongeschiktheid tot werken tot minder dan 60 %;

130 fr. per % voor 60 tot 79 %;

150 fr. per % voor 80 en meer %;

b) Niet hertrouwde weduwe : 4,700 frank;

c) Wees die beide ouders verloren heeft : 3,600 frank;

d) Halve wees : 2,700 frank

Cet accord complémentaire n'a pas été ratifié immédiatement par la Belgique, pour deux raisons :

1° L'indemnisation de la silicose n'avait pas encore été admise dans notre pays;

2° La législation n'était plus en concordance avec la convention où il était prévu que l'indemnisation accordée pour maladie professionnelle ne pouvait être inférieure à celle accordée pour les accidents du travail.

L'arrêté royal du 31 juillet 1936 admit la silicose dans la série des maladies professionnelles susceptibles de réparation. Néanmoins, la seconde difficulté restait encore à résoudre, à savoir la différence des taux prévus respectivement pour les maladies professionnelles et les accidents du travail. Un nouveau projet de loi relatif à cet objet étant à l'étude, on s'abstint provisoirement de ratifier la convention n° 42.

L'arrêté-loi du 20 septembre 1945 fit disparaître la différence dans les montants des indemnités. Par ailleurs, depuis 1936, diverses catégories de maladies professionnelles ont été ajoutées à la liste des maladies ouvrant le droit à réparation, de telle sorte qu'actuellement il est satisfait entièrement à l'esprit de la convention n° 42.

Ainsi donc, les obstacles s'opposant à la ratification de l'accord de la Conférence générale de l'Organisation Internationale du Travail sont tous éliminés, et la loi ratifiant cette résolution peut être observée intégralement. C'est cette ratification que propose le présent projet de loi.

Toutefois, afin de se faire une idée de la situation réelle, nous estimons utile de donner un bref aperçu des derniers barèmes fixés en la matière.

L'arrêté-loi du 22 juin 1946 a fixé les minima suivants :

a) incapacité de travail temporaire ou permanente :

120 francs par % d'incapacité de travail jusqu'à moins de 60 %;

130 francs par % de 60 à 79 %;

150 francs par % de 80 % et plus;

b) veuve non remariée : 4,700 francs;

c) orphelin ayant perdu ses deux parents : 3,600 francs;

d) orphelin de père ou de mère : 2,700 francs.

Het aantal rechthebbenden van thans toegestane tegemoetkomingen bedraagt :

- a) Voor tijdelijke werkongeschiktheid : 13.
- b) Voor blijvende werkongeschiktheid : 219.

Daarbij zijn nog te voegen : 153 echtgenoten; 50 wezen; 15 ascendenten.

Daar een besluit van de Regent dd. 10 Augustus 1948 aan de slachtoffers van arbeidsongevallen hogere rechten heeft toegekend dan de minima heden aan de slachtoffers van beroepsziekten toegestaan, dringt de verhoging van deze laatste barema's zich dan ook op, in de geest van de conventie welke thans dient bekragtigd.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp eenparig goedgekeurd en geeft de wens te kennen dat het wetsontwerp Uw algemene goedkeuring zal mogen wegdragen.

*De Verslaggever,*

L. PEETERS.

*De Voorzitter,*

H. HEYMAN.

Le nombre des ayants droit aux allocations actuellement accordées s'élève :

- a) pour incapacité temporaire de travail : à 13;
- b) pour incapacité permanente de travail : à 219.

Il y a lieu d'y ajouter : 153 conjoints, 50 orphelins, 15 descendants.

Un arrêté du Régent du 10 août 1948 ayant octroyé aux victimes d'accidents du travail des droits plus élevés que les minima actuellement accordés aux victimes de maladies professionnelles, la majoration de ces derniers barèmes s'impose dans l'esprit de la convention à ratifier.

Votre Commission a approuvé le projet de loi à l'unanimité, en exprimant le vœu que vous suivrez son exemple.

*Le Rapporteur,*

L. PEETERS.

*Le Président,*

H. HEYMAN.